

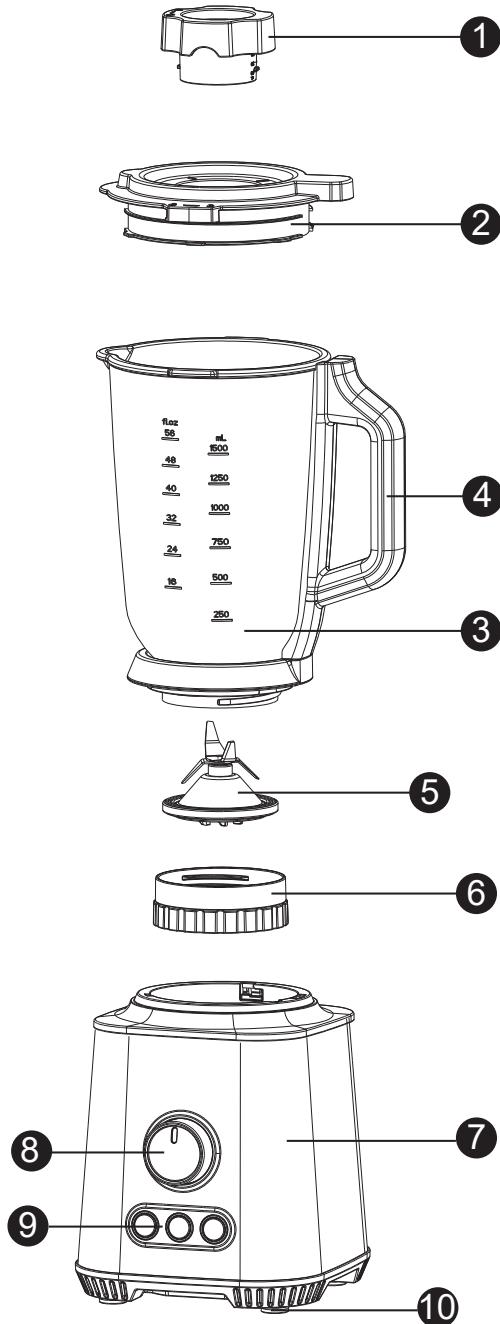
Blender

MTB2



MANUEL D'UTILISATION
USER GUIDE
MANUAL DE USO
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING

miogo



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Bouchon doseur 40 mL	40 mL Measuring cap	Tapón dosificador 40 mL	Dosierverschluss 40 mL	Doseerdop 40 mL
2	Couvercle avec orifice de remplissage	Lid with filling hole	Tapa con orificio de llenado	Deckel mit Einfüllöffnung	Deksel met vulopening
3	Bol mélangeur gradué	Graduated blender jar	Vaso mezclador graduado	Mixbehälter mit Messskala	Mengkom met maataanduiding
4	Poignée	Handle	Asa	Griff	Handvat
5	Lames	Blades	Cuchillas	Klingen	Messen
6	Support des lames	Blade support	Soporte para cuchillas	Klingenhalter	Meshouder
7	Bloc moteur	Motor unit	Bloque motor	Motorblock	Motorblok
8	Bouton marche/arrêt et de sélection de la vitesse	On/Off and speed selection dial	Botón de encendido/apagado y selección de la velocidad	Ein- / Aus- und Geschwindigkeitswahlschalter	Knop voor Aan/Uit en voor selectie van de snelheid
9	Touches de fonctions	Button functions	Botones de función	Funktionstasten.	Functietoetsen
10	Pieds antidérapants	Non-slip feet	Patas antideslizantes	Rutschfeste Füße	Antislippoten

Votre produit

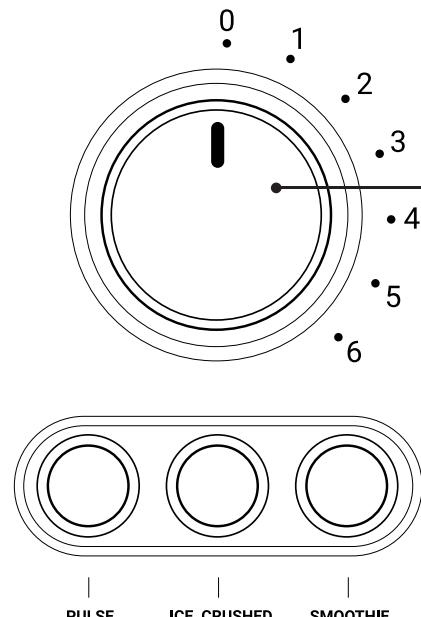
CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 blender (bol et bloc moteur)
- 1 notice d'utilisation
- 1 livret de recettes

Caractéristiques techniques

- **Alimentation :** 220-240 V~ 50-60 Hz
- **Puissance :** 1300 W
- **Capacité du bol mélangeur :** 1,75 L
- **3 fonctions :** Pulse (par impulsion), glace pilée, smoothie
- 6 vitesses manuelles et 3 vitesses automatiques
- Bol en verre compatible au lave-vaisselle
- Corps en acier inoxydable brossé
- 1 lame en acier inoxydable de 4 couteaux amovible
- Bouchon doseur 40 mL

BANDEAU DE COMMANDE



Bouton marche/arrêt et de sélection de la vitesse

3 TOUCHES DE FONCTION :

- PULSE :
« par impulsion »

- ICE CRUSHED :
glace pilée

- SMOOTHIE :
smoothie

Avant la première utilisation

- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport. Vous ne devez en aucun cas brancher un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez tous les films protecteurs, étiquettes et autres éléments d'emballage situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.
- Placez l'ensemble des éléments sur une surface plane, puis nettoyez le bol mélangeur, le couvercle et le bouchon doseur à l'eau savonneuse, rincez à l'eau claire et séchez.
- Reportez-vous à la section « Nettoyage et entretien » pour les précautions de nettoyage à respecter.
- Le bol, le couvercle et le bouchon doseur peuvent être placés au lave-vaisselle.

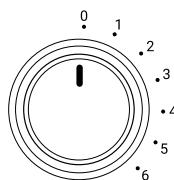
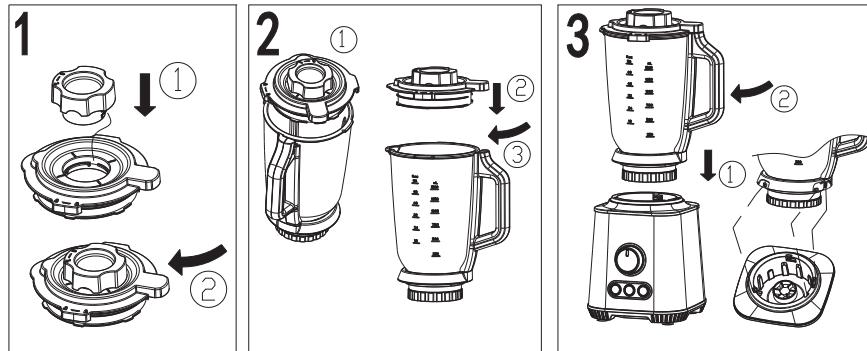
Attention :

- N'immergez jamais le bloc moteur dans l'eau, au risque de vous électrocuter.
- Le bol contient des lames très tranchantes. Manipulez-les avec précaution !
- Respectez les repères de niveaux indiqués sur le bol. En cas de non respect, vous risqueriez d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser.
- Ne placez pas d'aliments chauds ou bouillants dans l'appareil. Placez des aliments froids ou tièdes.

- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.

Utilisation

- N'introduisez pas de spatule ou tout autre ustensile dans le bol pendant le fonctionnement de l'appareil. Vous pouvez introduire un ustensile dans le récipient uniquement lorsque l'appareil est à l'arrêt.
- Il est déconseillé d'insérer de la viande et du poisson crus dans l'appareil. Veuillez les précuire avant de les ajouter dans le bol.
- Ne placez jamais les éléments suivants dans le blender : des os, des aliments congelés (à l'exception des glaçons), des aliments durs.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil en continu plus d'une minute pour les aliments liquides, ou plus de 30 secondes pour les aliments solides. Faites une pause de 10 minutes minimum avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
- N'utilisez pas l'appareil à vide (sans aliment).



- Installez l'appareil sur une surface plane et stable, en veillant à ce que le bouton marche/arrêt soit en position **0 (Arrêt)**.
- Déverrouillez le bol mélangeur du bloc moteur. Retirez le couvercle et le bouchon doseur.
- Versez les ingrédients préparés (épluchés et découpés en morceaux) dans le bol mélangeur et ajoutez si besoin de l'eau ou du jus afin de faciliter le mélange, en veillant à ne pas dépasser le niveau maximum indiqué : **1,75 L**.

Attention :

- Ne versez jamais d'eau chaude ou bouillante dans l'appareil !
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide !

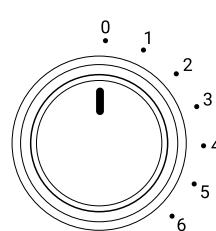
4. Posez le couvercle sur le bol, et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre vers le symbole pour le verrouiller sur la poignée.

5. Bouchez l'orifice de remplissage du couvercle à l'aide du bouchon doseur. Tournez le bouchon doseur dans le sens des aiguilles d'une montre vers le symbole pour le verrouiller sur le couvercle. Le bouchon doseur a 2 fonctions : mesurer et éviter les projections.

Remarque : si le couvercle est mal installé, l'appareil ne fonctionnera pas.

6. Placez le bol mélangeur sur le bloc moteur et tournez-le légèrement. Alignez le symbole «» présent sur le bol avec le symbole «» présent sur le bloc moteur. Vous devez entendre un « clic » de verrouillage.

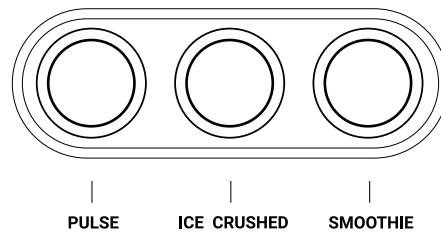
7. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant conforme aux spécifications.



8. Vous pouvez simplement régler la vitesse de fonctionnement de l'appareil, sans fonction particulière, à l'aide du bouton marche/arrêt (reportez-vous au paragraphe « Réglage de la vitesse »).

OU :

Vous pouvez choisir l'une des 3 fonctions automatiques suivantes :



Appuyez sur la touche correspondant à la fonction désirée (reportez-vous au paragraphe « Fonctions »). L'appareil fonctionne alors durant un temps prédéfini.

Remarque : les fonctions « **PULSE** », « **ICE CRUSHED** » et « **SMOOTHIE** » ne peuvent pas être actionnées avec le bouton marche/arrêt et de sélection de vitesse.

9. Une fois la préparation terminée,

- Si vous aviez activé l'une des 3 fonctions, l'appareil s'arrête automatiquement au bout du temps prédéfini. Toutefois, vous pouvez appuyer de nouveau sur la touche de la fonction choisie si vous souhaitez l'interrompre avant la fin.

- Si vous aviez réglé la vitesse de fonctionnement manuellement, placez le bouton marche/arrêt sur la position **0 (arrêt)**.

10. Débranchez la fiche de la prise de courant.

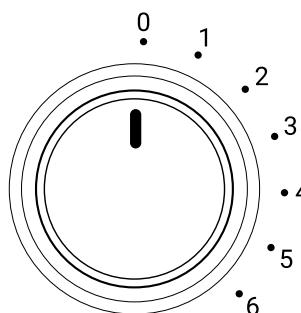
11. Retirez le bol du bloc moteur. Retirez le couvercle. Vous pouvez maintenant servir la préparation.

Attention :

En cas de surchauffe du moteur, l'appareil s'arrête automatiquement pour éviter d'endommager celui-ci. Patientez une trentaine de minutes jusqu'au refroidissement de l'appareil, débranchez-le puis branchez-le à nouveau : l'appareil peut être à nouveau utilisé.

RÉGLAGE DE LA VITESSE

Vous pouvez modifier la vitesse de mélange à l'aide du bouton marche/arrêt et de sélection de vitesse selon le résultat souhaité.



Tournez le bouton marche/arrêt vers la droite entre les repères **1 (vitesse lente)** et **6 (vitesse élevée)** afin d'atteindre la vitesse de votre choix.

Choisissez la vitesse la mieux adaptée pour les ingrédients utilisés. L'appareil fonctionnera à la vitesse choisie jusqu'à ce que vous replaciez le bouton marche/arrêt sur la position **0 (arrêt)**.

FONCTIONS

1	PULSE / PAR IMPULSION	<ul style="list-style-type: none"> Permet de contrôler au mieux le degré de finesse de la préparation. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche « PULSE » pour envoyer des impulsions. Lorsque vous relâchez la touche, le blender s'arrête. Le réglage de la vitesse n'est pas possible.
2	ICE CRUSHED / GLACE PILEE	<ul style="list-style-type: none"> Pour piler de la glace 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche « ICE CRUSHED » : le blender fonctionne automatiquement pendant 1 minute avec 6 cycles de 3 secondes de mixage puis, un cycle de 18 secondes de mixage à la fin. Si vous avez besoin d'arrêter le blender en cours de cycle, appuyez de nouveau sur la touche « ICE CRUSHED ». Le réglage de la vitesse n'est pas possible. Pour un résultat optimisé, nous vous recommandons de piler 8 à 10 glaçons à la fois.
3	SMOOTHIE*	<ul style="list-style-type: none"> Préparation de smoothies*, milk-shakes... Mixage homogène 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez une fois sur la touche « SMOOTHIE » : le blender fonctionne automatiquement pour 1 cycle de 60 secondes de mixage. Si vous avez besoin d'arrêter le blender en cours de cycle, appuyez de nouveau sur la touche « SMOOTHIE ». Le réglage de la vitesse n'est pas possible.

*Les « smoothies » sont des boissons épaisses obtenues en mixant des fruits et des jus de fruits frais (parfois accompagnés de glace, de crème glacée ou de yaourt).

Nettoyage et entretien

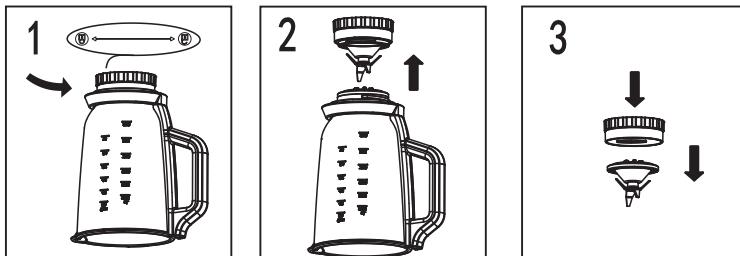
ATTENTION !

- Avant de nettoyer votre blender, vérifiez que le bouton marche/arrêt est en position **0 (arrêt)** et que l'appareil est débranché de la prise de courant.
- Ne plongez jamais le bloc moteur, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Il y a un risque potentiel de blessures en cas d'utilisation incorrecte.
- Les lames sont aiguisées. Il est indispensable de prendre des précautions particulières lors de leur manipulation afin de ne pas vous blesser.
- N'utilisez jamais de tampons à récurer ni de produits détersifs abrasifs pour le nettoyage.

RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES DE NETTOYAGE

- Rincez immédiatement toutes les pièces après usage afin d'en faciliter le nettoyage.
- Les pièces amovibles (couvercle, bouchon doseur, bol mélangeur) peuvent être lavées à la main avec de l'eau et du liquide vaisselle ou placées au lave-vaisselle.
- Assurez-vous de bien nettoyer le joint d'étanchéité du couvercle et le joint d'étanchéité des lames ainsi que le bloc lames. Lorsqu'ils sont propres et secs, replacez-les correctement sur l'appareil.

DEMONTER LES LAMES



Retournez le bol mélangeur, dévissez le bloc lame dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (tournez de la position vers la position) et retirez-le. Retirez ensuite les lames en appuyant par le dessous du support pour éviter toute blessure (voir figure 3 ci-dessus).

NETTOYAGE RAPIDE DU BOL ET DES LAMES

La fonction **PULSE** est très pratique pour nettoyer rapidement le bol mélangeur et les lames après utilisation.

1. Après avoir retiré la préparation, replacez le bol mélangeur sur le bloc moteur.
2. Versez 400 à 500 ml d'eau tiède avec un peu de produit nettoyant non abrasif (liquide vaisselle par exemple).
3. Appuyez et relâchez la touche **PULSE** plusieurs fois jusqu'à ce que le bol soit bien nettoyé.
4. Puis, débranchez l'appareil.
5. Retirez le bol mélangeur du bloc moteur, retournez-le et dévissez le bloc lame (voir paragraphe « DEMONTER LES LAMES »).
6. Rincez le bol mélangeur à l'eau claire.
7. Vous pouvez maintenant nettoyer les lames, le support et le joint des lames et les contours du bol.
8. Séchez soigneusement les éléments à l'aide d'un chiffon doux.
9. Revissez ensuite le bloc lame en veillant à bien le resserrer afin d'éviter des fuites lors de votre prochaine utilisation.

BLOC MOTEUR

- Essuyez le bloc moteur avec une éponge, puis séchez soigneusement avec un chiffon doux.
- Les taches tenaces peuvent être enlevées à l'aide d'une éponge humide et éventuellement d'un peu de produit nettoyant non abrasif (liquide vaisselle par exemple).
- N'immergez jamais le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

RANGEMENT

- Veillez à ce que l'appareil soit totalement sec avant de le ranger.
- Entreposez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Veillez à ne pas fermer complètement le couvercle afin de laisser l'air circuler et éviter la formation d'odeurs.

Guide de dépannage

Si les informations de ce tableau ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, ne procédez pas vous-même à des réparations mais apportez votre appareil au service après-vente de votre magasin revendeur. Les réparations effectuées par un personnel non agréé ne sont pas prises en compte par la garantie.

Problèmes	Causes possibles et solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'appareil est assemblé correctement. Assurez-vous que la fiche d'alimentation est branchée correctement. Vérifiez s'il y a une panne de courant ou si la prise utilisée est fonctionnelle.
Le bloc moteur dégage une odeur lors du fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> Lors des premières utilisations, il est normal qu'un appareil neuf dégage une légère odeur ou un peu de fumée. Après quelques utilisations, cela disparaîtra. Cependant, si vous utilisez l'appareil en continu pendant une trop longue période, cela peut également provoquer une légère odeur ou un peu de fumée. Dans ce cas, arrêtez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant minimum 60 minutes.
Le bol mélangeur fuit.	<ul style="list-style-type: none"> Débranchez l'appareil de la prise de courant et videz le contenu du bol mélangeur. Retirez le bloc lames et contrôlez le joint d'étanchéité. Peut-être que celui-ci était mal positionné. Repositionnez-le correctement.
Est-il possible de placer des liquides bouillants (ex : de la soupe) dans le bol mélangeur ?	<ul style="list-style-type: none"> Non. Vous devez toujours laisser refroidir les liquides et autres préparations en-dessous de 60°C avant de les placer dans le bol mélangeur.
Est-ce que toutes les pièces amovibles peuvent être nettoyées au lave-vaisselle ?	<ul style="list-style-type: none"> Non. Vous ne pouvez pas placer le bloc moteur, le bloc lames et son joint d'étanchéité au lave-vaisselle. (Seuls le bol mélangeur (sans le bloc lames), le couvercle du bol mélangeur et le gobelet doseur peuvent être placés au lave-vaisselle).
Si le moteur surchauffe ou fonctionne en continu pendant une période trop longue, le blender ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Pour prolonger sa durée de vie, le moteur est équipé d'un dispositif de protection contre la surchauffe. Vous devez faire des pauses entre deux utilisations. Si l'appareil a surchauffé et qu'il ne fonctionne plus, laissez-le refroidir pendant minimum 60 minutes avant de le réutiliser.

Your product

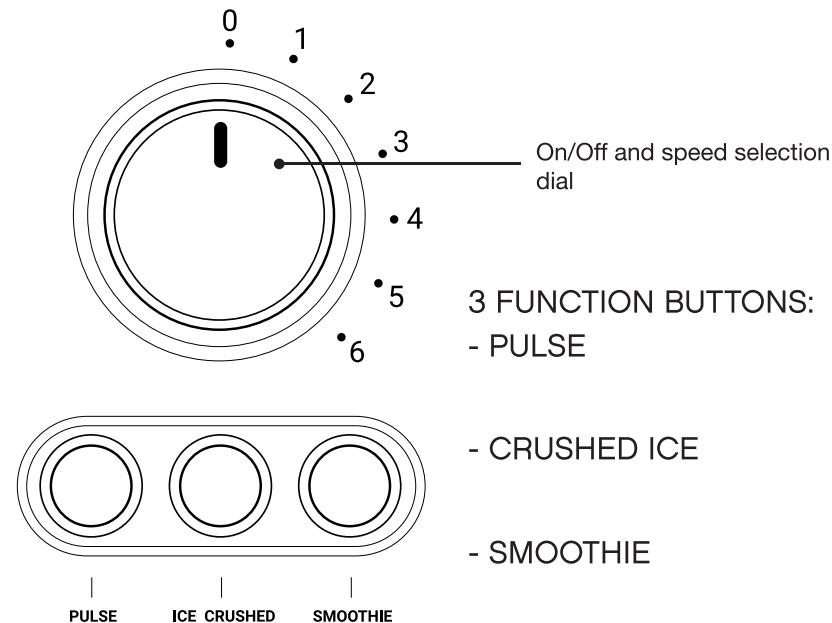
PACKAGE CONTENTS

- 1 blender (jug and motor unit)
- 1 user guide
- 1 recipe book

Technical characteristics

- **Power supply:** 220–240 V~ 50–60 Hz
- **Power:** 1,300 W
- **Blending jug capacity:** 1.75 L
- **3 functions:** Pulse, crushed ice, smoothie
- 6 manual speeds and 3 automatic speeds
- Dishwasher-safe glass blender jug
- Brushed stainless steel body
- 1 removable stainless steel blade (with 4 blade elements)
- 40 mL measuring cap

CONTROL PANEL



Before First use

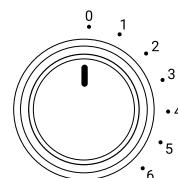
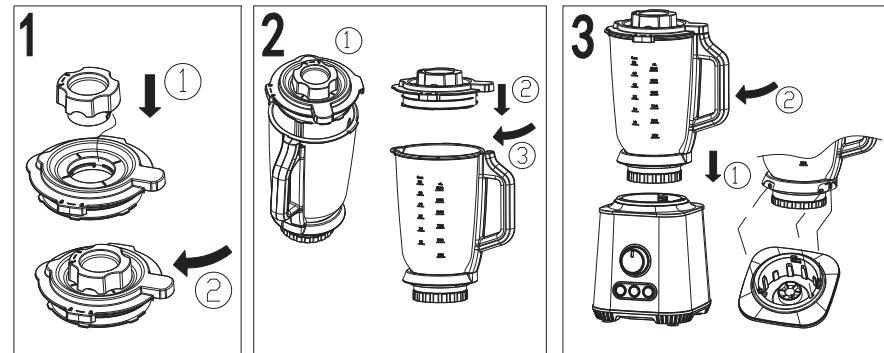
- Check that the appliance has not been damaged during transport. Do not plug in a damaged appliance under any circumstances! If the appliance is damaged, please contact your retailer.
- Remove all of the protective film, labels and other packaging materials from the inside and outside the appliance.
- Place all components on a flat surface, then clean the blender jug, the lid and the measuring cap with soapy water. Then, rinse with clean water and dry.
- Refer to the “Cleaning and Maintenance” section for the cleaning precautions to follow.
- The jug, lid and measuring cap are dishwasher-safe.

Warning:

- Do not immerse the motor unit in water, at risk of electrocution.
- The jug features very sharp blades. Handle them with care!
- Respect the fill level markers indicated on the jug. Otherwise, you risk damaging the appliance and/or getting injured.
- Do not put hot food or boiling liquids in the appliance. Only use cold or lukewarm foods.
- Always unplug the appliance from its power source if it is left unsupervised and before assembling, disassembling or cleaning it.

Use

- Do not stick spatulas or any other utensils into the jug while the appliance is in operation. You should only insert a utensil into the jug when the appliance is switched off.
- It is not recommended to use this appliance to process raw meat or fish. Please cook these foods before putting them into the blender.
- Never put the following items into the blender: bones, frozen food (except ice cubes), hard foods.
- Do not operate this appliance continuously for more than one minute for liquids, or more than 30 seconds for solid foods. Take a 10-minute break before using the appliance again.
- Do not use the appliance empty (without food).

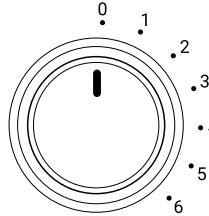


1. Set the appliance up on a flat, stable surface, making sure that on/off dial is set to the **0 (Off)** position.
 2. Unlock the blender jug from the motor unit. Remove the lid and measuring cap.
 3. Tip the prepared ingredients (peeled and cut into chunks) into the blender jug and, if needed, add water or juice to help the blending process, making sure that you don't go over the maximum fill level indicated: **1.75 L**.
- Warning:**
- Do not add hot or boiling water into the appliance.
 - Never operate the appliance empty!

- Put the lid on the jug and turn it clockwise towards the  symbol to lock it into place.
- Use the measuring cap to seal the feed hole in the lid. Turn the measuring cap clockwise towards the  symbol to lock it into place in the lid. The measuring cap has two functions: measuring and avoiding splashback.

Note: If the lid isn't properly in place, the appliance won't work.

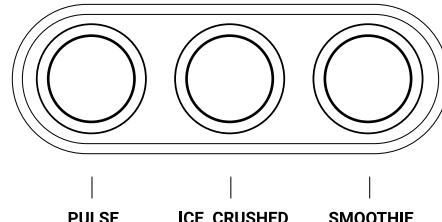
- Place the blender jug on the motor unit and turn it slightly. Align the “▼” symbol on the jug with the “▲” symbol on the motor unit. You should hear a locking “click”.
- Plug the power cable into a socket that complies with the specifications.



8. You can simply adjust the appliance's operating speed, without a particular function, using the on/off dial (refer to the “Adjusting the speed” paragraph).

or:

You can select one of the following three automatic functions:



Press the button corresponding to the desired function (refer to the “Functions” paragraph). The appliance will operate for a preset time.

Note: the “PULSE”, “CRUSHED ICE” and “SMOOTHIE” functions can't be activated with the on/off dial and speed selection button.

- Once the preparation is complete
 - If you've used one of the three functions, the appliance will stop automatically after the preset time. That said, you can press the button for the selected function if you want to stop it before the end of this time.
 - If you've set the operating speed manually, set the on/off dial to the **0 (off)** position.
- Unplug the appliance from the power supply.

- Removed the jug from the motor unit. Remove the lid. You can now serve the preparation.

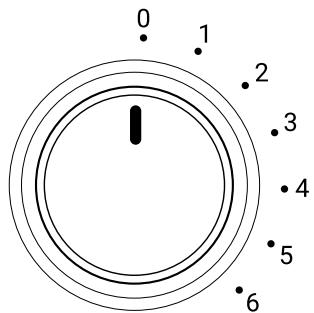
Warning:

If the motor overheats, the appliance will automatically shut off in order to avoid any damage. Wait for around 30 minutes until the appliance cools, unplug it, and then plug it back in: you can now use the appliance again.

EN

ADJUSTING THE SPEED

You can adjust the blending speed using the on/off and speed selection dial according to the desired result.



Turn the on/off dial to the right, between the markers **1 (low speed)** and **6 (high speed)** to use the speed of your choosing.

Choose the speed best suited to the ingredients used. The appliance will operate at the selected speed until you set the on/off dial back to the **0 (off)** position.

FUNCTIONS

1	PULSE	<ul style="list-style-type: none"> Lets you better control the degree of blending of the preparation. Press the "PULSE" button to blend in pulses. When you release the button, the blender stops. You cannot adjust the speed of this function.
2	CRUSHED ICE	<ul style="list-style-type: none"> For crushing ice Press the "CRUSHED ICE" button: the blender will operate automatically for 1 minute with 6 x 3-second cycles of blending then 1 x 18-second blend cycle at the end. If you need to stop the blender mid-cycle, press the "CRUSHED ICE" button again. You cannot adjust the speed of this function. For optimal results, we recommend crushing 8 to 10 ice cubes at once.
3	SMOOTHIE*	<ul style="list-style-type: none"> Preparing smoothies*, milkshakes, etc. Even blending Press the "SMOOTHIE" button: the blender will operate automatically for 1 x 60-second blend cycle. If you need to stop the blender mid-cycle, press the "SMOOTHIE" button again. You cannot adjust the speed of this function.

*Smoothies are thick drinks made by blending fruit and fresh fruit juice (sometimes also using ice cream, ice or yoghurt).

Cleaning and maintenance

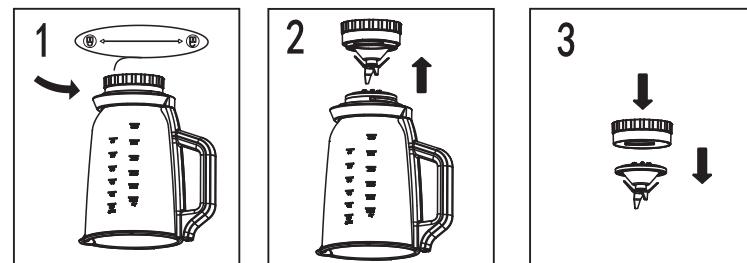
WARNING!

- Before cleaning your blender, check that the on/off dial is set to the **0 (off)** position and that the appliance is unplugged from the power supply.
- Never immerse the motor block, power cable or the plug in water or any other liquid.
- There is a potential risk of injury if the appliance is used incorrectly.
- The blades are sharp. You must take special precautions when handling them to avoid injuring yourself.
- Do not use abrasive detergents or scouring sponges to clean the appliance.

GENERAL CLEANING RECOMMENDATIONS

- Immediately rinse all parts after use to make them easier to clean.
- Detachable parts (lid, measuring cap, blender jug) can be washed by hand in water with washing-up liquid or in a dishwasher.
- Make sure that you thoroughly clean the watertight seal of the lid and the seal of the blades, as well as the blade unit. Once they're clean and dry, reassemble the appliance.

REMOVING THE BLADES



Twist the blender jug, unscrew the blade unit anticlockwise (turn from the **■** position to the **▲** position) and remove it. Next, remove the blades by pressing on the bottom of the blade unit to avoid any injuries (see Figure 3 above).

QUICKLY CLEANING THE JUG AND BLADES

The **PULSE** function is particularly practical for quickly cleaning the blender jug and blades after use.

1. After pouring out the preparation, put the blender jug back onto the motor unit.
2. Pour in 400–500 ml of warm water with a little non-abrasive cleaning product (such as washing-up liquid).
3. Press and release the **PULSE** button several times until the jug has been cleaned.
4. Then, unplug the appliance.
5. Remove the blender jug from the motor unit, twist it and unscrew the blade unit (see the “REMOVING THE BLADES” paragraph).
6. Rinse the jug with clean water.
7. You can now clean the blades, the unit and the blade seal, as well as the interior surface of the jug.
8. Thoroughly dry the components using a soft cloth.
9. Next, screw the blade unit back in, taking care to properly tighten it to avoid any leaks the next time you use the blender.

MOTOR UNIT

- Wipe down the motor unit with a sponge, then dry it thoroughly with a soft cloth.
- Stubborn stains and residues can be removed using a damp sponge with a little non-abrasive cleaning product (such as washing-up liquid).
- Do not immerse the motor unit in water or any other liquid.

STORAGE

- Make sure that the appliance is fully dry before storing it.
- Store the appliance in a cool, dry place.
- Make sure that you don't fully close the lid in order to allow for air flow and to avoid bad smells developing.

Troubleshooting guide

If the information in this table doesn't help you to resolve your specific issue, do not dismantle the appliance yourself. Instead, take it to your retailer's after-sales service. Repairs carried out by non-approved personnel will not be covered by the guarantee.

EN

Issues	Possible causes and solutions
The appliance is not working.	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the appliance has been assembled correctly.• Make sure the power plug is plugged in correctly.• Check whether there has been a power cut and that the socket used is working.
A strange smell comes off the motor unit when it is in use.	<ul style="list-style-type: none">• For the first few times that you use the appliance, it is normal for a new appliance to give off a slight smoky smell. After a few uses, this smell will dissipate.• However, if you use the appliance continuously for an excessively long period, this may also cause a slight smell or a little smoke. In this case, shut off the appliance, unplug it, and leave it to cool for at least 60 minutes.
The blender jug is leaking.	<ul style="list-style-type: none">• Unplug the appliance from the power supply and empty out the blender jug. Remove the blade unit and check the seal. It may have been incorrectly positioned. Reposition it correctly.
Can you pour boiling liquids (e.g. soup) into the blender jug?	<ul style="list-style-type: none">• No. You should always wait for liquids and other preparations to cool to below 60 °C before putting them in the blender jug.
Can all of the detachable parts be cleaned in a dishwasher?	<ul style="list-style-type: none">• No. You cannot put the motor unit, blade unit or its seal in a dishwasher. (Only the blender jug (without the blade unit), blender jug lid and the measuring cap are dishwasher-safe).
If the motor overheats or runs continuously for an excessively long period, the blender won't work.	<ul style="list-style-type: none">• To prolong its service life, the motor is fitted with an anti-overheating system. You need to leave time between two uses. If the appliance has overheated and no longer works, leave it to cool for at least 60 minutes before using it again.

Su producto

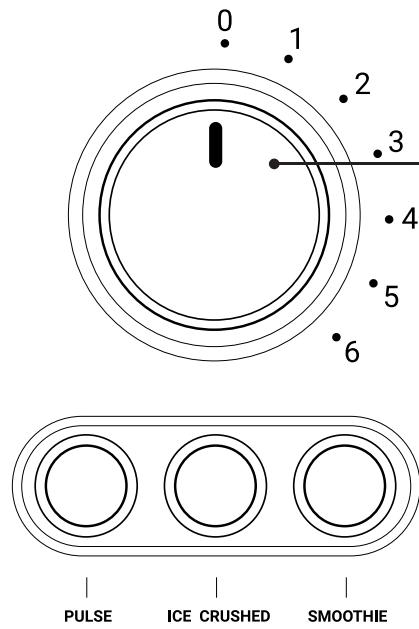
CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 batidora (vaso y bloque del motor)
- 1 manual de instrucciones
- 1 libro de recetas

Características técnicas

- **Alimentación:** 220-240 V~ 50-60 Hz
- **Potencia:** 1300 W
- **Capacidad del vaso mezclador:** 1,75 L
- **3 funciones:** Pulse (por impulso), hielo picado, smoothie
- 6 velocidades manuales y 3 velocidades automáticas
- Vaso de cristal apto para lavavajillas
- Cuerpo de acero inoxidable cepillado
- 1 hoja de acero inoxidable de 4 cuchillas desmontable
- Tapón dosificador 40 ml

PANEL DE CONTROL



Botón de encendido/apagado y selección de la velocidad

3 BOTONES DE FUNCIÓN:

- PULSE:
«por impulsos»

- ICE CRUSHED:
hielo picado

- SMOOTHIE:
smoothie

Antes de usar el aparato por primera vez

- Compruebe que el aparato no haya sufrido daños durante el transporte. ¡Nunca enchufe un aparato que esté dañado! Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el distribuidor.
- Retire todas las películas protectoras, etiquetas y otros materiales de embalaje que se encuentren en el interior y el exterior del aparato.
- Coloque todos los elementos sobre una superficie plana, después limpie el vaso mezclador, la tapa y el tapón dosificador con agua y jabón, aclare con agua limpia y seque.
- Consulte la sección «Limpieza y mantenimiento» para conocer las precauciones de limpieza que debe respetar.
- El vaso, la tapa y el tapón dosificador se pueden lavar en el lavavajillas.

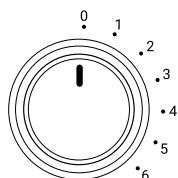
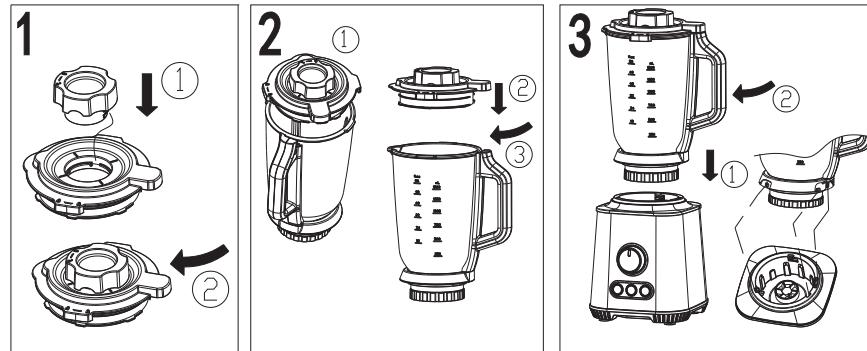
Atención:

- No sumerja el bloque motor en el agua, podría electrocutarse.
- El vaso contiene hojas que cortan mucho. ¡Manipúlelas con cuidado!
- Respete las marcas de los niveles que se indican en el vaso. En caso de incumplimiento, podría dañar el aparato y/o lesionarse.
- No ponga alimentos calientes ni hirviendo en el aparato. Ponga alimentos fríos o tibios.

- Desconecte siempre el aparato de la alimentación si lo deja sin vigilancia y antes del montaje, desmontaje o limpieza.

Uso

- No introduzca una espátula ni otro utensilio en el vaso mientras el aparato esté en funcionamiento. Solo puede introducir un utensilio en el recipiente cuando el aparato esté parado.
- No se recomienda introducir carne ni pescado crudo en el aparato. Precocínelos antes de añadirlos al vaso.
- Nunca coloque los siguientes elementos en la batidora: huesos, alimentos congelados (excepto cubitos de hielo), alimentos duros.
- No utilice este aparato de manera continua durante más de un minuto con alimentos líquidos ni más de 30 segundos con alimentos sólidos. Realice una pausa de 10 minutos antes de volver a usar el aparato.
- No use este aparato vacío (sin alimentos).



1. Instale el aparato sobre una superficie plana y estable, procurando que el botón de encendido/apagado esté en posición **0 (Apagado)**.
2. Desbloquee el vaso mezclador del bloque motor. Retire la tapa y el tapón dosificador.
3. Vierta los ingredientes preparados (pelados y cortados en trozos) en el vaso mezclador y añada, en caso necesario, agua o zumo para facilitar la mezcla, procurando no superar el nivel máximo indicado: **1,75 l**.

Atención:

- No ponga agua caliente ni hirviendo en el aparato.
- No ponga en marcha este aparato vacío.

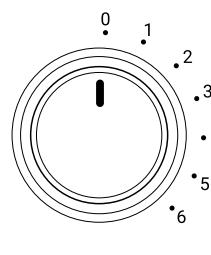
4. Coloque la tapa sobre el vaso, y gírela en el sentido de las agujas del reloj hacia el símbolo para bloquearlo sobre el asa.

5. Tape el orificio de llenado de la tapa con el tapón dosificador. Gire el tapón dosificador en el sentido de las agujas del reloj hacia el símbolo para bloquearlo sobre la tapa. El tapón dosificador tiene 2 funciones: medir y evitar salpicaduras.

Nota: si la tapa está mal colocada, el aparato no funcionará.

6. Coloque el vaso mezclador sobre el bloque motor y gírello ligeramente. Alinee el símbolo «» presente en el vaso con el símbolo «» presente en el bloque del motor. Debe escuchar un «clic» de bloqueo.

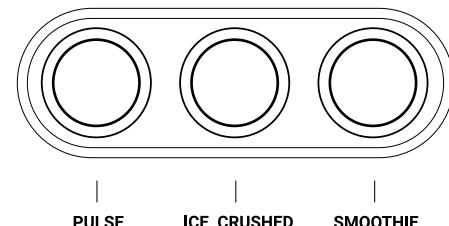
7. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente apta.



8. Puede simplemente ajustar la velocidad de funcionamiento del aparato, sin función particular, con el botón de encendido/apagado (consulte el apartado «Ajuste de la velocidad»).

O:

Puede elegir una de las 3 funciones automáticas siguientes:



Pulse el botón correspondiente a la función deseada (consulte el apartado «Funciones»). El aparato funcionará durante un tiempo predeterminado.

Nota: las funciones «**PULSE**», «**ICE CRUSHED**» y «**SMOOTHIE**» no se pueden activar con el botón de encendido/apagado y de selección de velocidad.

9. Una vez terminada la preparación,

- Si había activado una de las 3 funciones, el aparato se detiene automáticamente al cabo de un tiempo predeterminado. Sin embargo, puede pulsar de nuevo el botón de la función seleccionada si desea interrumpirla antes de finalizar.
- Si había configurado la velocidad de funcionamiento de forma manual, coloque el botón de encendido/apagado en la posición **0 (apagado)**.

10. Desenchufe el enchufe de la toma de corriente.

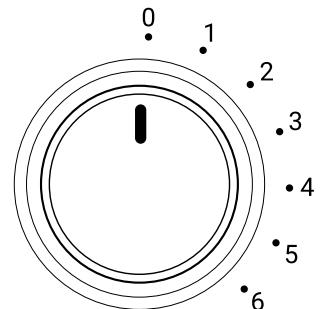
11. Retire el vaso del bloque motor. Retire la tapa. Ya puede servir la preparación.

Atención:

En caso de sobrecalentamiento del motor, el aparato se detiene automáticamente para evitar daños. Espere aproximadamente 30 minutos hasta que el aparato se enfrie, desenchúfelo y después vuelva a enchufarlo: el aparato puede volver a utilizarse.

AJUSTE DE LA VELOCIDAD

Puede modificar la velocidad de la mezcla con el botón de encendido/apagado y de selección de velocidad según el resultado deseado.



Gire el botón de encendido/apagado hacia la derecha, entre las marcas **1 (velocidad lenta)** y **6 (velocidad alta)** para alcanzar la velocidad de su elección.

Elija la velocidad que mejor se adapte a los ingredientes utilizados. El aparato funcionará a la velocidad seleccionada hasta que vuelva a colocar el botón de encendido/apagado en la posición **0 (apagado)**.

FUNCIONES

1	PULSE / POR IMPUSOS	<ul style="list-style-type: none">Permite controlar mejor el grado de finura de la preparación.	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón «PULSE» para enviar impulsos. Cuando suelta el botón, la batidora se detiene.El ajuste de la velocidad no es posible.
2	ICE CRUSHED / HIELO PICADO	<ul style="list-style-type: none">Para picar hielo	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón «ICE CRUSHED»: la batidora funcionará automáticamente durante 1 minuto con 6 ciclos de 3 segundos de mezclado, después, un ciclo de 18 segundos de mezclado al final.Si necesita detener la batidora durante un ciclo, pulse de nuevo el botón «ICE CRUSHED».El ajuste de la velocidad no es posible.Para un resultado optimizado, le recomendamos picar de 8 a 10 cubitos de hielo a la vez.
3	SMOOTHIE*	<ul style="list-style-type: none">Preparación de smoothies*, batidos...Mezcla homogénea	<ul style="list-style-type: none">Pulse una vez el botón «SMOOTHIE»: la batidora funciona automáticamente para 1 ciclo de 60 segundos de mezclado.Si necesita detener la batidora durante un ciclo, pulse de nuevo el botón «SMOOTHIE».El ajuste de la velocidad no es posible.

*Los «smoothies» son bebidas espesas obtenidas de la mezcla de frutas y jugo de frutas frescas (a veces acompañados de hielo, nata helada o yogur).

Limpieza y mantenimiento

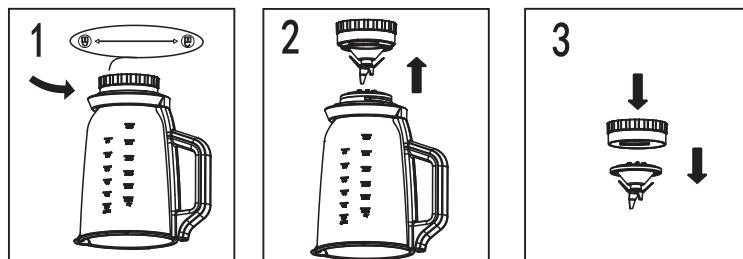
¡ATENCIÓN!

- Antes de limpiar su batidora, compruebe que el botón de encendido/apagado está en posición **0 (apagado)** y que el aparato está desenchufado de la toma de corriente.
- No debe sumergir el bloque del motor, el cable de alimentación o el enchufe en el agua ni en ningún otro líquido.
- Existe riesgo de lesiones si se usa de manera incorrecta.
- Las cuchillas están afiladas. Es indispensable tomar precauciones particulares durante su manipulación para no lesionarse.
- No utilice estropajos ni productos detergentes abrasivos para la limpieza.

RECOMENDACIONES GENERALES DE LIMPIEZA

- Aclare inmediatamente todas las piezas después de su uso para facilitar la limpieza.
- Las piezas extraíbles (tapa, tapón dosificador, vaso mezclador) se pueden lavar a mano con agua y líquido lavavajillas o colocarse en el lavavajillas.
- Asegúrese de limpiar bien la junta de estanqueidad de la tapa y la junta de estanqueidad de las cuchillas, así como el bloque de cuchillas. Cuando estén limpias y secas, colóquelas correctamente en el aparato.

DESMONTAR LAS CUCHILLAS



Gire el vaso mezclador, desenrosque el bloque de cuchillas en el sentido contrario a las agujas del reloj (gire de la posición a la posición) y retírelo. A continuación, retire las cuchillas presionando por la parte inferior del soporte para evitar lesiones (ver imagen 3 más arriba).

LIMPIEZA RÁPIDA DEL VASO Y DE LAS CUCHILLAS

La función **PULSE** es muy práctica para limpiar rápidamente el vaso mezclador y las cuchillas después de su uso.

1. Despues de haber retirado la preparación, vuelva a colocar el vaso mezclador sobre el bloque motor.
2. Vierta de 400 a 500 ml de agua tibia con un poco de detergente no abrasivo (líquido lavavajillas, por ejemplo).
3. Pulse y suelte el botón **PULSE** varias veces hasta que el vaso quede bien limpio.
4. Despues, desenchufe el aparato.
5. Retire el vaso mezclador del bloque del motor, gírelo y desenrosque el bloque de cuchillas (consultar apartado «DESMONTAR LAS CUCHILLAS»).
6. Aclare el vaso mezclador con agua limpia.
7. Ahora puede limpiar las cuchillas, el soporte y la junta de las cuchillas y los contornos del vaso.
8. Seque minuciosamente los elementos con un paño suave.
9. Vuelva a enroscar el bloque de las cuchillas procurando apretarlo bien para evitar fugas durante su próximo uso.

BLOQUE DEL MOTOR

- Limpie el bloque motor con una esponja, y luego séquelo bien con un paño suave.
- Las manchas difíciles pueden quitarse con una esponja húmeda y, eventualmente, con un poco de producto de limpieza no abrasivo (lavavajillas líquido, por ejemplo).
- No sumerja el bloque motor en el agua ni en ningún otro líquido.

ALMACENAMIENTO

- Procure que el aparato esté totalmente seco antes de guardarlo.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- No cierre completamente la tapa para dejar que el aire circule y evitar la formación de olores.

Guía de resolución de problemas

Si la información indicada en esta tabla no le ayuda a solucionar su problema específico, no realice reparaciones usted mismo, llévelo al servicio posventa de su tienda distribuidora. Cualquier reparación realizada por una persona no autorizada no estará cubierta por la garantía.

Problemas	Posibles causas y soluciones
El aparato no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el aparato esté montado correctamente. Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado correctamente. Compruebe si hay un corte de electricidad o si el enchufe utilizado funciona.
El bloque del motor desprende un olor durante el funcionamiento.	<ul style="list-style-type: none"> Durante los primeros usos, es normal que un aparato nuevo desprendga un ligero olor o un poco de humo. Despues de algunos usos, desaparecerá. Sin embargo, si utiliza el aparato continuamente durante demasiado tiempo, también puede provocar un ligero olor o un poco de humo. En este caso, detenga el aparato, desenchúfelo y déjelo enfriar durante un mínimo de 60 minutos.
El vaso mezclador tiene fugas.	<ul style="list-style-type: none"> Desenchufe el aparato de la toma de corriente y vacíe el contenido del vaso mezclador. Retire el bloque de cuchillas y revise la junta de estanqueidad. Puede que esta esté mal colocada. Vuelva a colocarla correctamente.
¿Se pueden poner líquidos hirviendo (ej.: sopa) en el vaso mezclador?	<ul style="list-style-type: none"> No. Siempre debe dejar enfriar los líquidos y otras preparaciones por debajo de 60°C antes de colocarlos en el vaso mezclador.
¿Se pueden meter en el lavavajillas todas las piezas extraíbles?	<ul style="list-style-type: none"> No. No puede colocar el bloque del motor, el bloque de cuchillas ni su junta de estanqueidad en el lavavajillas. (Únicamente el vaso mezclador (sin el bloque de cuchillas), la tapa del vaso mezclador y el vaso dosificador se pueden colocar en el lavavajillas).
Si el motor se sobrecalienta o funciona continuamente durante mucho tiempo, la batidora no funcionará.	<ul style="list-style-type: none"> Para prolongar su vida útil, el motor cuenta con un dispositivo de protección contra el sobrecalentamiento. Debe hacer pausas entre dos usos. Si el aparato se ha sobrecalentado y ya no funciona, déjelo enfriar durante al menos 60 minutos antes de volver a utilizarlo.

Ihr Produkt

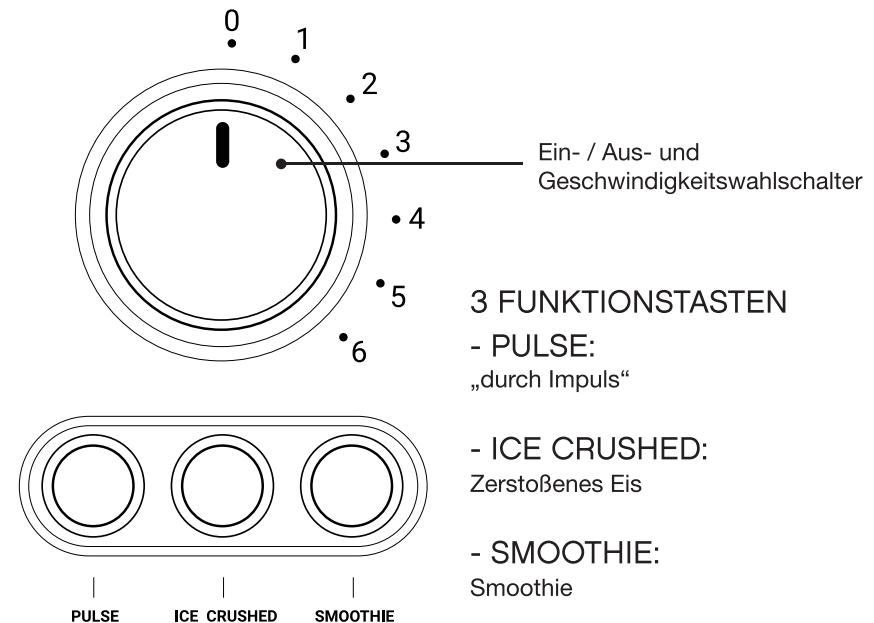
VERPACKUNGSSINHALT

- 1 Standmixer (Mixbehälter und Motorblock)
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Rezeptheft

Technische Daten

- **Stromversorgung:** 220-240 V~ 50-60 Hz
- **Leistung:** 1300 W
- **Fassungsvermögen des Mixbehälters:** 1,75 L
- **3 Funktionen:** Pulse (durch Impuls), zerstoßenes Eis, Smoothie
- 6 manuell einstellbare und 3 automatische Geschwindigkeitsstufen
- Spülmaschinenfester Glasbehälter
- Gehäuse aus gebürstetem Edelstahl
- 1 Edelstahlklinge und 4 abnehmbare Messer
- Dosierverschluss 40 mL

BEDIENFELD



3 FUNKTIONSTASTEN

- **PULSE:**
„durch Impuls“
- **ICE CRUSHED:**
Zerstoßenes Eis
- **SMOOTHIE:**
Smoothie

Vor dem ersten Gebrauch

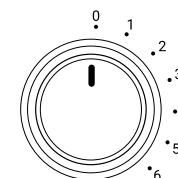
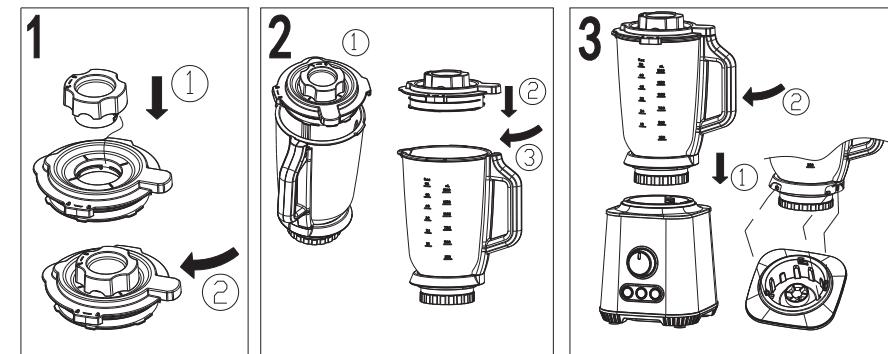
- Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Ein beschädigtes Gerät dürfen Sie keinesfalls anschließen! Falls das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Entfernen Sie alle Schutzfolien, Etiketten und sonstige Verpackungsmaterialien aus dem Inneren und von der Außenseite des Geräts.
- Stellen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche und reinigen Sie den Mixbehälter, den Deckel und den Dosierverschluss mit Seifenwasser, spülen Sie diese dann mit klarem Wasser und trocknen Sie sie ab.
- Lesen Sie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“ nach, welche Vorsichtsmaßnahmen bei der Reinigung zu beachten sind.
- Der Mixbehälter, der Deckel und der Dosierverschluss sind spülmaschinenfest.

Achtung:

- Tauchen Sie den Motorblock niemals in Wasser ein, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Der Mixbehälter enthält sehr scharfe Klingen. Handhaben Sie diese mit Vorsicht!
- Beachten Sie die Füllstandsmarkierungen auf dem Mixbehälter. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr der Beschädigung des Geräts und/oder Verletzungsgefahr.
- Füllen Sie keine warmen oder kochend heißen Lebensmittel in das Gerät. Füllen Sie nur kalte oder lauwarme Lebensmittel ein.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammensetzen, auseinandernehmen oder reinigen.

Gebrauch

- Führen Sie während des Betriebs des Geräts keine Spatel oder andere Küchenutensilien in den Mixbehälter ein. Küchenutensilien dürfen nur dann in den Behälter eingeführt werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Es wird davon abgeraten, rohes Fleisch oder Fisch in das Gerät zu legen. Bitte kochen Sie diese Lebensmittel vor, bevor Sie sie in den Mixbehälter geben.
- Folgende Lebensmittel dürfen nicht in den Mixer gegeben werden: Knochen, gefrorene Lebensmittel (außer Eiszapfen), harte Lebensmittel.
- Lassen Sie das Gerät bei Flüssigkeiten nicht länger als eine Minute ohne Unterbrechung laufen oder nicht länger als 30 Sekunden bei festen Lebensmitteln. Machen Sie mindestens 10 Minuten Pause, bevor Sie das Gerät erneut benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht leer (ohne Lebensmittel).



1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche und achten Sie darauf, dass sich der Ein-/Ausschalter in der Position **0 (Aus)** befindet.
2. Lösen Sie den Mixbehälter vom Motorblock. Entfernen Sie den Deckel und den Dosierverschluss.
3. Geben Sie die vorbereiteten Zutaten (geschält und in Stücke geschnitten) in den Mixbehälter und fügen Sie bei Bedarf Wasser oder Saft hinzu, um das Mixen zu erleichtern: **1,75 L**.

Achtung:

- Gießen Sie niemals heißes oder kochendes Wasser in das Gerät!
- Nehmen Sie das Gerät nicht leer in Betrieb!

4. Setzen Sie den Deckel auf den Mixbehälter und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn in Richtung des Symbols,  um ihn am Griff zu verriegeln.

5. Verschließen Sie die Einfüllöffnung des Deckels mit dem Dosierverschluss. Drehen Sie den Dosierverschluss im Uhrzeigersinn in Richtung des Symbols,  um ihn am Deckel zu verriegeln. Der Dosierverschluss hat 2 Funktionen: Abmessen und das Vermeiden von Spritzern.

Hinweis: wenn der Deckel nicht ordnungsgemäß installiert ist, funktioniert das Gerät nicht.

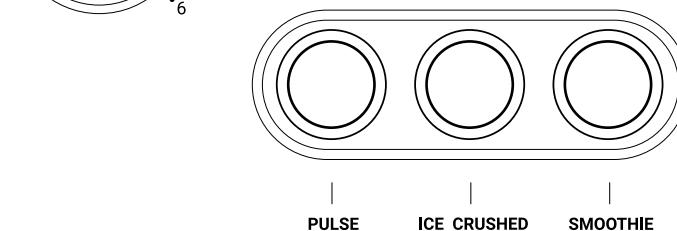
6. Setzen Sie den Mixbehälter auf den Motorblock und drehen Sie ihn leicht. Richten Sie das auf dem Mixbehälter angegebene Symbol „▼“ mit dem auf dem Motorblock angegebenen Symbol „▲“ aus. Beim Einrasten hören Sie einen „Klick“.

7. Schließen Sie das Netzkabel an eine den Spezifikationen entsprechende Steckdose an.

8. Sie können die Betriebsgeschwindigkeit des Geräts ohne eine bestimmte Funktion mithilfe des Ein-/Ausschalters einstellen (siehe Abschnitt „Einstellung der Geschwindigkeit“).

Oder:

Sie können eine der drei folgenden automatischen Funktionen wählen:



Drücken Sie die gewünschten Funktion entsprechende Taste (siehe Abschnitt „Funktionen“). Das Gerät läuft dann für eine vorprogrammierte Zeit.

Hinweis: Die Funktionen „PULSE“, „ICE CRUSHED“ und „SMOOTHIE“ können nicht mit dem Ein-/Aus- und Geschwindigkeitswahlschalter betätigt werden.

9. Nach Fertigstellung der Zubereitung:

- Wenn Sie eine der drei Funktionen aktiviert hatten, schaltet sich das Gerät nach der vorprogrammierten Zeit automatisch aus. Um den Mixvorgang für die Zubereitung vorzeitig abzubrechen, drücken Sie die Taste für die gewählte Funktion erneut.
- Wenn Sie die Betriebsgeschwindigkeit manuell eingestellt hatten, stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position **0 (Aus)**.

10. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

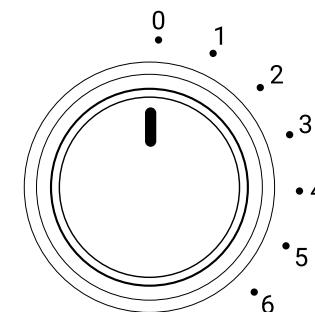
11. Nehmen Sie den Mixbehälter vom Motorblock. Nehmen Sie den Deckel ab. Sie können die Zubereitung nun servieren.

Achtung:

Im Falle einer Überhitzung des Motors schaltet sich das Gerät automatisch aus, um Schäden am Motor zu vermeiden. Warten Sie etwa 30 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist. Ziehen Sie dazu den Stecker und stecken Sie ihn dann wieder ein: Das Gerät kann wieder benutzt werden.

EINSTELLUNG DER GESCHWINDIGKEIT

Sie können die Mixgeschwindigkeit je nach dem gewünschtem Ergebnis mithilfe des Ein-/Aus- und Geschwindigkeitswahlschalters ändern.



Drehen Sie den Ein-/Ausschalter zwischen den Markierungen **1 (langsame Geschwindigkeit)** und **6 (hohe Geschwindigkeit)** nach rechts, um die gewünschte Geschwindigkeit zu erreichen.

Wählen Sie die für die verwendeten Zutaten am besten geeignete Geschwindigkeit. Das Gerät läuft mit der gewählten Geschwindigkeit, bis Sie den Ein-/Ausschalter wieder auf die Position **0 (Aus)** stellen.

FUNKTIONEN:

1	PULSE / (DURCH IMPULS)	<ul style="list-style-type: none"> Ermöglicht eine optimale Kontrolle der Feinheit der Konsistenz der Zubereitung. Drücken Sie die Taste „PULSE“, um die Impuls-Funktion zu aktivieren. Wenn Sie die Taste loslassen, stoppt der Mixer. Die Einstellung der Geschwindigkeit ist mit dieser Funktion nicht möglich.
2	ICE CRUSHED / ZERSTOSSENES EIS	<ul style="list-style-type: none"> Zum Zerstoßen von Eis Drücken Sie die Taste „ICE CRUSHED“: Der Mixer läuft automatisch 1 Minute lang mit 6 Mixzyklen à 3 Sekunden und einem abschließenden Mixzyklus von 18 Sekunden. Zum Stoppen des Mixvorgangs während des Zyklus drücken Sie die Taste „ICE CRUSHED“ erneut. Die Einstellung der Geschwindigkeit ist mit dieser Funktion nicht möglich. Für ein optimales Ergebnis wird empfohlen, 8-10 Eiswürfel auf einmal zu zerkleinern.
3	SMOOTHIE*	<ul style="list-style-type: none"> Zubereitung von Smoothies*, Milchshakes usw. Gleichmäßiges Mixergebnis Drücken Sie einmal die Taste „SMOOTHIE“: Der Mixer läuft automatisch für 1 Mixzyklus von 60 Sekunden. Um den Mixvorgang während des Zyklus zu stoppen, drücken Sie die Taste „SMOOTHIE“ erneut. Die Einstellung der Geschwindigkeit ist mit dieser Funktion nicht möglich.

* „Smoothies“ sind dickflüssige Getränke, die durch das Mixen von frischen Früchten und Säften (manchmal mit Eis, Eiscreme oder Joghurt) zubereitet werden.

Reinigung und Pflege

ACHTUNG!

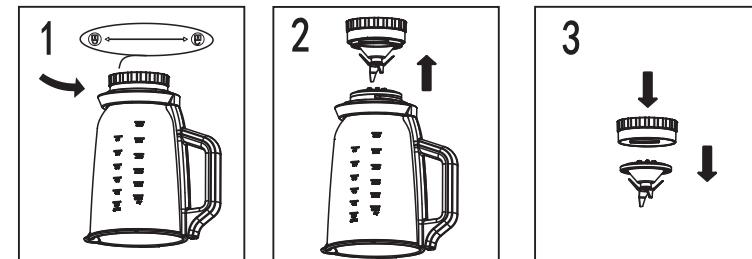
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Mixers, dass der Ein-/Ausschalter auf Position **0 (Aus)** steht und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist.
- Tauchen Sie den Motorblock, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Verletzungsgefahr.
- Die Klingen sind scharf. Handhaben Sie diese unbedingt mit besonderer Vorsicht walten lassen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen niemals Scheuerschwämme oder scheuernde Reinigungsmittel.

DE

ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN ZUR REINIGUNG

- Spülen Sie alle Teile sofort nach Gebrauch sofort ab, um die Reinigung zu erleichtern.
- Die abnehmbaren Teile (Deckel, Dosierverschluss, Mixbehälter) können von Hand mit Wasser und Spülmittel gereinigt oder in die Spülmaschine gegeben werden.
- Achten Sie darauf, den Dichtungsring des Deckels und den der Klingen sowie den Klingenblock gründlich zu reinigen. Setzen Sie dann die gereinigten und abgetrockneten Teile wieder ordnungsgemäß auf das Gerät.

ABNEHMEN DER KLINGEN



Drehen Sie den Mixbehälter um, schrauben Sie den Klingenblock gegen den Uhrzeigersinn ab (drehen Sie von Position **□** zu Position **■**) und nehmen Sie ihn heraus. Entfernen Sie dann die Klingen, indem Sie sie nach unten aus dem Halter drücken, um Verletzungen zu vermeiden (siehe Abbildung 3 oben).

SCHNELLE REINIGUNG DES MIXBEHÄLTERS UND DER KLINGEN

Die Funktion **PULSE** ist praktisch, um den Mixbehälter und die Klingen nach Gebrauch schnell zu reinigen.

1. Entnehmen Sie die Zubereitung aus dem Mixbehälter und setzen Sie ihn wieder auf den Motorblock.
2. Füllen Sie 400-500 ml lauwarmes Wasser mit etwas nicht scheuerndem Reinigungsmittel (z. B. Spülmittel) ein.
3. Drücken und lösen Sie mehrmals die Taste **PULSE**, bis der Mixbehälter gereinigt ist.
4. Ziehen Sie dann den Stecker des Geräts.
5. Nehmen Sie den Mixbehälter vom Motorblock ab, drehen Sie ihn um und schrauben Sie den Klingenblock ab (siehe Abschnitt „ABNEHMEN DER KLINGEN“).
6. Spülen Sie den Mixbehälter mit klarem Wasser aus.
7. Nun können Sie die Klingen, den Halter und den Dichtungsring der Klingen sowie die Ränder des Mixbehälters reinigen.
8. Trocknen Sie die Teile sorgfältig mit einem weichen Tuch ab.
9. Schrauben Sie dann den Klingenblock wieder fest. Achten Sie darauf, ihn ordnungsgemäß festzuziehen, damit er bei der nächsten Benutzung dicht ist.

MOTORBLOCK

- Wischen Sie den Motorblock mit einem Schwamm ab und trocknen Sie ihn anschließend gründlich mit einem weichen Tuch.
- Hartnäckige Flecken können mit einem feuchten Schwamm und eventuell etwas nicht scheuerndem Reinigungsmittel (z. B. Spülmittel) entfernt werden.
- Tauchen Sie den Motorblock niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

LAGERUNG

- Achten Sie darauf, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wegräumen.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.
- Achten Sie darauf, den Deckel nicht ganz zu schließen, damit die Luft zirkulieren kann und keine Gerüche entstehen.

Fehlerbehebung

Wenn die in der Tabelle angegebenen Informationen Ihnen nicht helfen, Ihr spezielles Problem zu lösen, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sondern bringen Sie es zum Kundendienst Ihres Händlergeschäfts. Reparaturen, die von nicht zugelassenem Personal durchgeführt werden, sind nicht von der Garantie gedeckt.

DE

Probleme	Mögliche Ursachen und Lösungen
Das Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, ob das Gerät ordnungsgemäß zusammengesetzt ist.• Vergewissern Sie sich, ob der Netzstecker ordnungsgemäß angeschlossen ist.• Überprüfen Sie, ob es einen Stromausfall vorliegt oder ob die verwendete Steckdose funktionstüchtig ist.
Der Motorblock sondert während des Betriebs einen Geruch ab.	<ul style="list-style-type: none">• Es ist normal, dass ein neues Gerät bei den ersten Einsätzen einen leichten Geruch oder etwas Rauch freisetzt. Dies legt sich nach einigen Einsätzen von selbst.• Wenn Sie das Gerät jedoch über einen zu langen Zeitraum durchgehend benutzen, kann ebenfalls ein leichter Geruch oder etwas Rauch auftreten. Schalten Sie das Gerät in diesem Fall aus, ziehen Sie den Stecker und lassen Sie es mindestens 60 Minuten lang abkühlen.
Der Mixbehälter ist undicht.	<ul style="list-style-type: none">• Trennen Sie das Gerät von der Steckdose und leeren Sie den Mixbehälter. Nehmen Sie den Klingenblock heraus und kontrollieren Sie den Dichtungsring. Möglicherweise war dieser falsch eingesetzt. Setzen Sie ihn ordnungsgemäß ein.
Dürfen heiße Flüssigkeiten (z. B. Suppe) in den Mixbehälter gegeben werden?	<ul style="list-style-type: none">• Nein Lassen Sie Flüssigkeiten und andere Zubereitungen immer auf unter 60 °C abkühlen, bevor Sie sie in den Mixbehälter geben.
Können alle abnehmbaren Teile in der Spülmaschine gereinigt werden?	<ul style="list-style-type: none">• Nein Der Motorblock, der Klingenblock und sein Dichtungsring dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. (Nur der Mixbehälter (ohne Klingenblock), der Deckel des Mixbehälters und der Dosierverschluss sind spülmaschinenfest).
Wenn der Motor überhitzt ist oder zu lange im Dauerbetrieb läuft, funktioniert der Mixer nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Um die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist er mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Sie müssen zwischen den einzelnen Einsätzen Pausen einlegen. Wenn das Gerät überhitzt ist und nicht mehr funktioniert, lassen Sie es mindestens 60 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.

Uw product

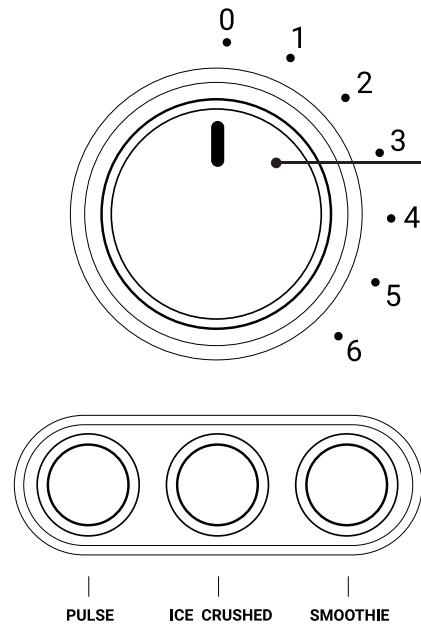
INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 blender (kom en motorblok)
- 1 handleiding
- 1 receptenboekje

Technische eigenschappen

- **Stroomtoevoer:** 220-240 V~ 50-60 Hz
- **Vermogen:** 1300 W
- **Inhoud van de mengkom:** 1,75 L
- **3 functies:** Pulse, ijsschifiers, smoothie
- 6 handmatige en 3 automatische snelheden
- Glazen vaatwasbestendige kom
- Behuizing van geborsteld roestvrij staal
- 1 niet-verwijderbaar blad in roestvrij staal met 4 mesjes
- Doseerdop 40 mL

BEDIENINGSPANEEL



Knop voor Aan/Uit en voor selectie van de snelheid

3 FUNCTIETOETSEN:

- PULSE:
pulse

- CRUSHED ICE:
ijsschifiers

- SMOOTHIE:
smoothie

Vóór het eerste gebruik

- Controleer of het toestel niet beschadigd raakte tijdens het transport. Sluit het toestel nooit aan wanneer het beschadigd is! Indien het toestel beschadigd is, dient u met uw verkoper contact op te nemen.
- Verwijder alle beschermende folie, etiketten en andere verpakkingsmaterialen aan de binnen- en buitenkant van het toestel.
- Plaats alle onderdelen op een vlak oppervlak. Maak dan de mengkom, het deksel en de doseerdop schoon met zeepsop. Spoel met zuiver water en droog af.
- Zie sectie „Reiniging en onderhoud“ voor de nodige voorzorgsmaatregels.
- De kom, het deksel en de doseerdop mogen in de vaatwasser afgewassen worden.

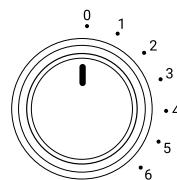
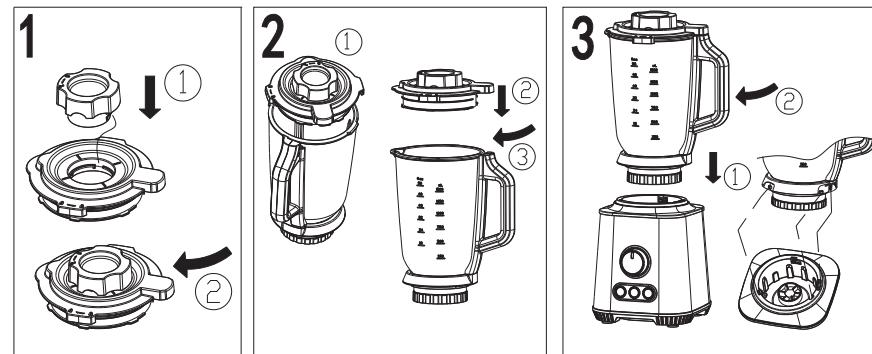
Opgelet:

- Dompel het motorblok nooit onder in water. Risico op elektrocutie.
- De kom heeft erg scherpe messen. Wees voorzichtig wanneer u ze vastneemt.
- Respecteer de markering voor de inhoud op de kom. Wanneer u dit niet doet, kan u het toestel beschadigen en/of uzelf verwonden.
- Plaats geen warme of kokende voedingswaren in het toestel. Gebruik koude of lauw voedingsmiddelen.

- Trek de stekker altijd uit het stopcontact wanneer u het toestel zonder toezicht achterlaat, het in elkaar zet, uit elkaar haalt of schoonmaakt.

Gebruik

- Steek geen spatel of ander keukengerei in de mengkom wanneer het toestel werkt. U kan er enkel keukengerei in steken wanneer het toestel niet werkt.**
- Het is afgeraden om rauw vlees en rauwe vis in het toestel te steken. Bereid het en doe het dan in de kom.**
- Plaats volgende zaken nooit in de blender: botten, bevroren voedingsmiddelen (uitgezonderd ijsblokjes), harde voedingsmiddelen.**
- Laat dit toestel niet langer dan 1 minuut werken voor vloeistoffen of langer dan 30 seconden voor vaste voedingsmiddelen. Wacht minstens 10 minuten vooraleer het toestel opnieuw te gebruiken.**
- Gebruik dit toestel niet leeg (zonder voeding).**



- Plaats het toestel op een vlak en stabiel oppervlak. Zorg ervoor dat de knop Aan/Uit in positie **0 (uit)** staat.
- Maak de mengkom los van het motorblok. Verwijder het deksel en de doseerdop.
- Giet de ingrediënten die u klaargemaakt heeft (geschild en in stukken gesneden) in de mengkom. Voeg indien nodig water of sap toe om het mengen te vergemakkelijken. Zorg ervoor dat u het aangegeven maximum niveau niet overschrijdt: **1,75 L**.

Opgellet:

- Plaats nooit warm of kokend water in het toestel!
- Laat het toestel nooit leeg werken!

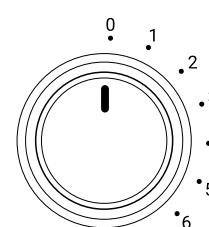
4. Plaats het deksel op de kom. Draai dan met de klok mee naar het symbool om ze op het handvat vast te zetten.

5. Maak de vulopening van het deksel dicht met de doseerknop. Draai de doseerknop met de klok mee naar het symbool om hem op het deksel vast te zetten. De doseerknop heeft 2 functies: meten en spatten vermijden.

Opmerking: Als het deksel niet goed geplaatst is, werkt het toestel niet.

6. Plaats de mengkom op het motorblok en draai er lichtjes aan. Plaats het symbool „▼“ op de kom bij het symbool „▲“ op het motorblok. U moet een “klik” horen bij vergrendeling.

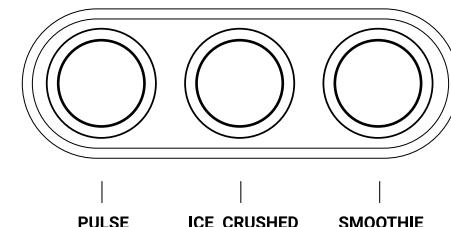
7. Stop de stekker in een stopcontact dat conform is met de specificaties.



8. U kunt de snelheid van het toestel gemakkelijk instellen, zonder speciale functie, met de knop aan/uit (zie paragraaf „Snelheid instellen”).

of:

U kan een van de volgende 3 automatische functies selecteren:



Druk op de toets van de gewenste functie (zie paragraaf „Functies“). Het toestel werkt dan voor een vooraf bepaalde duur.

Opmerking: De functies „PULSE“, „CRUSHED ICE“ en „SMOOTHIE“ kunnen niet in werking gezet worden met de knop voor start/stop en de selectie van de snelheid.

9. Wanneer de bereiding klaar is

- Wanneer u een van de 3 functies geactiveerd heeft, stopt het toestel automatisch na een vooraf bepaalde tijd. U kan ook opnieuw op de gekozen functietoets drukken indien u het programma wil onderbreken voor het afgelopen is.
- Indien u de snelheid manueel ingesteld heeft, plaatst u de knop aan/uit in de positie **0 (uit)**.

10. Haal de stekker uit het stopcontact.

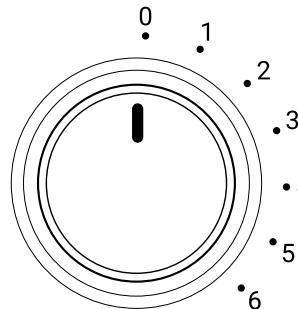
11. Haal de kom van het motorblok. Verwijder dan het deksel. U kunt de bereiding nu opdienen.

Oopelet:

Wanneer de motor oververhit geraakt, stopt het toestel automatisch om beschadiging ervan te vermijden. Wacht ongeveer 30 minuten tot het toestel afgekoeld is. Haal de stekker uit het stopcontact en steek hem vervolgens opnieuw in. Het toestel kan dan opnieuw gebruikt worden.

INSTELLING VAN DE SNELHEID

U kan de snelheid van het mengen wijzigen met de knop voor aan/uit en voor de selectie van snelheid, afhankelijk van het gewenste resultaat.



Draai de knop aan/uit naar rechts tussen de aanduiding **1 (lage snelheid)** en **6 (hoge snelheid)** om een snelheid te kiezen.

Kies de snelheid die het meest geschikt is voor de gebruikte ingrediënten. Het toestel werkt aan de gekozen snelheid tot u de knop/aan in de positie **0 (uit)** plaatst.

FUNCTIONS

1	PULSE	<ul style="list-style-type: none"> Hiermee kan u kiezen hoe fijn u de mengeling wil bereiden. 	<ul style="list-style-type: none"> Druk op de toets „PULSE” om met pulsen te werken. Wanneer u de toets loslaat, stopt de blender. Het is niet mogelijk om de snelheid in te stellen.
2	CRUSHED ICE / ijsschillers	<ul style="list-style-type: none"> Om het ijs te vermalen 	<ul style="list-style-type: none"> Druk op de toets „CRUSHED ICE”: de blender functioneert automatisch voor 1 minuut met 6 cycli van 3 seconden mengen en dan een cyclus van 18 seconden mengen aan het einde. Indien u de blender tijdens de cyclus moet stoppen, drukt u opnieuw op de toets „CRUSHED ICE.” Het is niet mogelijk om de snelheid in te stellen. Voor een optimaal resultaat raden we u aan om telkens 8 tot 10 ijsblokjes te vermalen.
3	SMOOTHIE*	<ul style="list-style-type: none"> Bereiding van smoothies*, milkshakes... Homogene mengeling 	<ul style="list-style-type: none"> Druk een keer op de toets „SMOOTHIE”: de blender functioneert automatisch voor 1 cyclus van 60 seconden mengen. Indien u de blender tijdens de cyclus moet stoppen, drukt u opnieuw op de toets „SMOOTHIE.” Het is niet mogelijk om de snelheid in te stellen.

*Smoothies zijn dikke drankjes gemaakt van een mengeling van fruit en vers fruitsap (met soms ook ijs, roomijs of yoghurt).

Reiniging en onderhoud

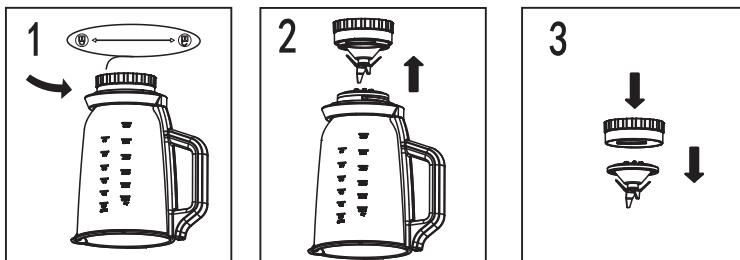
LET OP!

- Voor u de blender schoonmaakt, moet u controleren of de knop aan/uit zich in de positie **0 (uit)** bevindt en of de stekker uit het stopcontact getrokken is.
- Dompel het motorblok, het voedingssnoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Er is gevaar op verwondingen bij incorrect gebruik.
- De messen zijn scherp. U dient extra voorzichtig te zijn wanneer u ze hanteert om te vermijden dat u zichzelf verwondt.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of schuurspons om hem schoon te maken.

ALGEMENE AANBEVELINGEN VOOR HET SCHOONMAKEN

- Spoel alle onderdelen onmiddellijk na gebruik af om het schoonmaken gemakkelijker te maken.
- De verwijderbare onderdelen (deksel, doseerdop, mengkom) kunnen met de hand met water en afwasmiddel of in de vaatwasser afgewassen worden.
- Zorg dat u de afdichting van het deksel en de afdichting van de messen en het mesblok goed schoonmaakt. Plaats ze opnieuw correct in het toestel wanneer ze schoon en droog zijn.

DE MESSEN VERWIJDEREN



Draai de mengkom om. Maak het messenblok los door tegen de klok in te draaien (draai van de positie naar de positie) en verwijder het. Verwijder vervolgens de messen door aan de onderkant van dehouder te duwen om verwondingen te vermijden (zie figuur 3 hierboven).

SNELLE REINIGING VAN DE KOM EN DE MESSEN

De functie **PULSE** is erg praktisch om snel de mengkom en de messen na gebruik schoon te maken.

1. Haal de mengeling uit de mengkom. Plaats de mengkom dan opnieuw op het motorblok.
2. Giet er 400 tot 500 ml lauw water met een beetje niet-schurend schoonmaakmiddel (bijvoorbeeld vloeibaar afwasmiddel) in.
3. Druk verschillende keren op **PULSE** tot de kom goed schoon is.
4. Trek dan de stekker uit het stopcontact.
5. Haal de mengkom van het motorblok. Draai ze om en maak de messen los (zie paragraaf „DE MESSEN VERWIJDEREN“).
6. Spoel de mengkom met zuiver water.
7. U kan nu de messen,houder,dichting van de messen en omgeving van de kom schoonmaken.
8. Droog de onderdelen zorgvuldig af met een zachte doek.
9. Schroef vervolgens het messenblok opnieuw goed vast. Duw goed aan om lekken bij het volgende gebruik te vermijden.

MOTORBLOK

- Wrijf over het motorblok met een spons. Droog dan zorgvuldig af met een zachte doek.
- Hardnekke vlekken kunnen worden verwijderd met een vochtige spons en eventueel een beetje niet-schurend schoonmaakmiddel (bijvoorbeeld vloeibaar afwasmiddel).
- Dompel het motorblok nooit onder in water of andere vloeistoffen.

OPBERGEN

- Laat het toestel volledig drogen voor u het opbergt.
- Bewaar het toestel op een koele en droge plaats.
- Sluit het deksel niet volledig zodat de lucht nog kan circuleren en er zich geen geurtjes ontwikkelen.

Probleemoplossingsgids

Indien de informatie in deze tabel u niet helpt om uw specifiek probleem op te lossen, mag u het toestel niet zelf herstellen. Breng het naar de dienst na verkoop van uw verkoper waar het bekijken en hersteld kan worden. Herstellingen die door niet erkend personeel uitgevoerd worden, vallen niet onder de garantie.

Problemen	Mogelijke oorzaken en oplossingen
Het toestel werkt niet.	<ul style="list-style-type: none">• Kijk na of het toestel juist in elkaar gezet is.• Zorg ervoor dat de stekker goed in het stopcontact zit.• Controleer of er geen stroompanne is en of het stopcontact werkt.
Het motorblok geeft een geur af tijdens de werking.	<ul style="list-style-type: none">• Het is normaal dat een nieuw toestel bij het eerste gebruik een lichte geur of wat rook afgeeft. Die verdwijnt wanneer u het toestel een aantal keer gebruikt heeft.• Het is echter mogelijk dat een lichte geur of wat rook vrijkomt wanneer u het toestel te lang continu gebruikt. Stop in dat geval het toestel. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel minstens 60 minuten afkoelen.
De mengkom lekt.	<ul style="list-style-type: none">• Haal de stekker uit het stopcontact. Maak de mengkom leeg. Verwijder het messenblok en controleer de dichting. Misschien is de dichting niet goed geplaatst. Plaats de dichting op de juiste manier.
Er zaten misschien kokende vloeistoffen (zoals soep) in de mengkom.	<ul style="list-style-type: none">• Neen. U moet vloeistoffen en andere bereidingen altijd laten afkoelen tot een temperatuur onder de 60°C voor u ze in de mengkom plaatst.
Mogen alle verwijderbare onderdelen in de vaatwasser afgewassen worden?	<ul style="list-style-type: none">• Neen. Het motorblok, het messenblok en de dichting mogen niet in de vaatwasser afgewassen worden. (Enkel de mengkom (zonder het messenblok), het deksel van de mengkom en de doseerdop mogen in de vaatwasser afgewassen worden.)
Indien de motor oververhit geraakt of te lang continu werkt, werkt de blender niet meer.	<ul style="list-style-type: none">• Om de levensduur te verlengen, is de motor uitgerust met een bescherming tegen oververhitting. U dient even te wachten na elk gebruik. Indien het toestel oververhit geraakt en niet meer werkt, dient u het minstens 60 minuten te laten afkoelen voor u het opnieuw gebruikt.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

miogo

Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto.

In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product.



Service Relation Clients /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 801143
Réf. MTB2

FABRIQUÉ EN R.P.C. / MADE IN CHINA /
FABRICADO EN R.P.C. / HERGESTELLT
IN VR CHINA / GEFABRICEERD IN VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte 59810 Lesquin
FRANCE
contact@sc-ub.com



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Müldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.